

Г. С. Тимирханова (Набережные Челны)

Структурно-словообразовательный анализ современных антропонимов

Антропонимы исследованы с точки зрения способа словообразования и структуры. Анализ проводился с опорой на работы таких авторов, как Г. Р. Алиев, М. И. Ахметзянов, Э. М. Ахунзянов, В. А. Богородицкий, Ф. А. Ганиев, М. А. Залялиева, Г. И. Кульдеева, М. И. Махмутов, Г. Ф. Саттаров, Р. Х. Субаева, А. В. Суперанская и др.

Личные имена, подвергшиеся различного рода фонетическим изменениям отражают те особенности диалектов, говоров и подговоров на которые подразделяется современный татарский язык. Вариантность в личных именах – важная отличительная черта татарского именника. В исследуемом именнике много имен, которые употребляются в различных фонетических вариантах. Особую роль при варьировании сыграло несоответствие фонетико-орфоэпических норм татарского языка и языка-предшественника: Алина – Алине – Элине; Ренат – Ренад – Ринат; Вэлид – Валит; Флорид – Фларит.

На основе анализа соответствующего фактического материала исследуются варианты имен иноязычного происхождения, попавшие в татарскую языковую среду и подвергшиеся таким фонетическим явлениям, как:

- 1) опущение звука: Гали – Али, Газиз – Азиз, Габдулла – Абдулла;
- 2) варьирование в результате чередования: а) *ә* ~ *а*: Вэсилә ~ Василә, Зәрия ~ Зария, Жамилә ~ Жәмилә;

б) *о ~ у*: Робина ~ Рубина, Роза ~ Руза;
в) *а ~ у*: Бугарслан ~ Бугурслан;
г) *д ~ з*: Фаридэ ~ Фэризе, Радия ~ Разия; *с ~ з*: Бəһруз ~ Вəһрус, Илназ ~ Илнас, Тариз ~ Тарис; *з ~ х ~ к*: Тагай ~ Такай, Бигол ~ Бикол, Байгужд ~ Байхужд;

д) *ф ~ х*: Фатыймабикэ ~ Хатыймабикэ, Филина ~ Хилина; *п ~ ф*: Ваһип ~ Вапиф, Мөнип ~ Мөниф, Колшəриф ~ Колшəрип; е) *ж ~ й*: Жэзгелем ~ Язгəлем, Жəмилэ ~ Ямилэ.

2) сингармонизм: Амина ~ Əминэ, Эльвира ~ Əлвирэ, Алиса ~ Əлисэ и т. д.;

3) опущение начального или конечного слогов: Гомəрбək ~ Гомəр, Жəлилэбикэ ~ Жəлиле, Ваһипжамал ~ Жəмал, Гəлзифа ~ Зифа, Байислам ~ Ислам, Тимерхан ~ Тимхан и т. д.

Морфологический способ словообразования. Мы рассмотрели следующие имяобразующие суффиксы:

-а/-э, -ия: Гомəр ~ Гомəрия, Зэки ~ Зэкия, Разия ~ Разилэ, Камил ~ Камилэ, Ислам ~ Исламия, Илдар ~ Илдария. Большинство современных женских татарских имен образуются от мужских вариантов при помощи этих суффиксов. Таким образом, данные суффиксы способствуют дифференциации мужских и женских имен;

-лы/-ле: в исследуемом антропонимиконе мы встретили женские имена Чəчкəле, Жанлы, Назлы, Нурлы, которые образованы способом омонимизации прилагательных цветочный, душевный в имена. Двусоставные имена встречаются довольно часто: Минленур, Назлыгел и т. д.:

-даш: Юлдаш;
-кай/кəй: Тукай, Миңкəй, Нуркай, Тимеркəй, Йөзлекəй;
-ай/-эй, -и: присоединяются к основе, состоящей из первого слога заимствованного имени: Райхаи ~ Рахай, Рəхмəтулла ~ Рахмай и т. д.

-ун: Шəмсəтдин ~ Шəмсүн;
-уш/-үш: Сəйфəтдин ~ Сəйфуш;

заимствованные из арабского и персидского языков: *-задə*: Айзадə, Нурзадə; *-дар*: Илдар, Айдар, Гыйлемдар; *-ат*: Əминəт, Сəлимəт; *-стан*: Илстан;

заимствованные из русского языка: *-ик*: Радик, Эдик, Алик; *-ина*: Аделина, Розалина, Зарина, Эльвина, Карина, Октябрина и т. д.

Синтаксический способ словообразования является продуктивным в татарском имятворчестве. На основе исследованного материала, мы выделили следующие модели сложных личных имен:

1) существительное + существительное: элим + хужа > Элимхужа (элим от имени *галим* 'ученый' + *хужа* 'хозяин'), Гөл + нур > Гөлнур

(гөл 'цветок' + нур 'луч'), Тимер + жан > Тимержан (тимер 'железо' + жан 'душа');

2) существительное + прилагательное: Миң + сылу > Миңсылу (миң 'родинка' + сылу 'прекрасная'), Гөл + шаян < Гөлшаян (гөл 'цветок' + шаян 'веселая');

3) прилагательное + существительное: Газиз + камал > Газизкамал (газиз 'дорогой' + камал 'совершенство'). Ак + булат > Акбулат (ак 'белый' + булат 'сталь'), Асыл + бикэ > Асылбикэ (асыл 'красивый' + бикэ 'госпожа') и т. д.;

4) прилагательное + прилагательное: Назлы + сылу > Назлысылу (назлы 'нежная' + сылу 'прекрасная'), Минле + сылу > Минлесылу (миңле 'с родинкой' + сылу 'прекрасная');

5) наречие + существительное: Бик + хужа > Бикхужа (бик 'очень + хужа 'хозяин'). В древнетюркском словаре бик (II век) зафиксировано в значении 'крепкий, прочный'; 'очень'. Мы думаем, что в данном примере используется именно этот вариант;

6) существительное + частица: Нур + гына > Нургына (нур 'луч' + гына 'только'), Гөл + генэ > Гөлгенэ (гөл 'цветок' + генэ 'только'). В данных примерах в образовании вышеуказанных личных имен участвует древнетюркская уменьшительно-ласкательная частица-аффикс *gina*;

7) существительное + глагол: Гөл + сөя > Гөлсөя (гөл 'цветок' + сөй 'любить', -а – аффикс настоящего времени), Ил + гизэр > Илгизэр (ил 'страна' + гиз 'путешествовать', -эр – аффикс неопределенного будущего времени) и т. д.

В именнике татар г. Набережные Челны продуктивными являются модели «существительное + существительное», «существительное + прилагательное».

Интерес к аббревиациям появился после Октябрьской революции под влиянием русского языка. В основном они являлись сокращениями инициалов В. И. Ленина и И. В. Сталина, апеллятивной лексики революционного характера: Вил/Виль, Вилеп, Вилсор, Вилор, Вилнур, Рев, Ким, Индус, Ревмир, Рэн/Рэна, Ленар/Ленара, Дамир/Дамира, Лениза, Ренат, Ренал, Ренас и т. д.

Активность имен, образованных в результате имятворчества родителей, приходится к периоду «антропонимического половодья», т. е. к середине 20-х – началу 30-х гг. В ходе исследования сгруппировали такие имена по следующим особенностям: 1) имена, образованные от традиционных путем изменения буквы или одной части имени: Илфат > Эльфат, Эльдар > Илдар, Альвина > Альбина, Эльнар > Илнар, Илгар > Илдар; 2) имена, которые образованы от сложения частей имен родителей и близких: Рэисия > Рэис + Иля, Экрэмдин > Экрэм + Динара,

Вилданлия > Вилдан + Лилия; Раннур > Ранис + Нурания; 3) *имена, значения которых не понятны*: Одилия, Аскар, Дона, Ромэс.

Особенности созвучия татарских личных имен. Изучая метрические книги г. Набережные Челны, мы отмечаем, что часто родители старались давать детям схожие имена. Нами выделены две линии созвучия:

1) по вертикальной, т.е. имена детей рифмуются с именами родителей – *по начальным буквам*: а) сына, отца, матери: Рамис – Рафис – Римма; б) сына, отца: Илсур – Илнар, Рамил – Равил; в) сына, матери: Дамир – Дамира, Зөлфәт – Зөлфия; г) дочери, отца: Диана – Даниф, Лейсән – Латып; д) дочери, матери: Роза – Рамилә, Гөлшат – Гузәлия и т. д.; *по начальным слогам*: а) сына, отца: Илназ – Илсур, Фәнис – Фәрит; б) сына, матери: Рамил – Раилә, Салават – Сания; в) дочери, матери: Гөлшат – Гөлгенә, Фиряя – Фирдәвес; *по конечным частям*: а) сына, отца: Артур – Айнур, Рафәзль – Марсель; б) дочери, матери: Тайсылу – Миндесылу; Айсылу – Нурсылу; *созвучны начальные буквы фамилии, имени и отчества*: Газизов Гомәр Ганиевич, Рөстәм Рафисович, Рөстәмханов Руслан и т. д.;

2) по горизонтальной линии, т.е. созвучие имен детей в одной семье: а) созвучие имен у близнецов: Илнур – Илсур (1991), Эльвира – Эльмира (1983), Альберт – Альфред (1987), Гөлфия – Зөлфия (1942), Эльфия – Кафия (1921); б) рифмуются имена братьев: Азат – Азамат, Гали – Гази, Илһам – Илнар – Илдар, Бәйрәмхан – Бәйрәмгали – Бәйрамша; в) рифмуются имена девочек: Гөлшат – Гөлназ, Эльмира – Эльвина, Сәрия – Фәния – Зәлия, Камәрия – Нурия – Гамбәрия.

В именной татар г. Набережные Челны при созвучии самыми распространенными являются имена на *-а/-ә, -ия, -гел, -ил*. Таким образом, подбор имен по созвучию возникло очень давно, и оно помогает закрепить близкие родственные отношения по прямым и по косвенным линиям родства.